

جامعة منتوري قسنطينة  
كلية الآداب و اللغات  
قسم اللغة العربية و أدابها

# الآداب

مجلة علمية متخصصة ومحكمة  
تصدر عن قسم اللغة العربية و أدابها  
العدد || السنة 1431 هـ 2010 م

ISSN 1111-4908

الّحو العربي في نظر ثلاثة الرؤى النّقدية  
(تقويض وتسير وتجديد)

أ/محمد مشربي  
قسم اللّغة العربية وأدابها  
جامعة 20 أوت 1955- سكيكدة/الجزائر

### مقدمة:

قراءة المستشرقين لتراثنا العربي كانت في وقت من الأوقات المسار الذي استطعنا بوساطته اكتشاف دواخل هذا الإرث الفكري وتقديره حق قدره، هذا الإرث الذي ضلّ محظوظاً عن نواظر عقولنا رديحاً من الزّمن ممّا مكنّ المستشرقين من انتزاع المشروعية العلمية في أحقيتهم بالمرجعية الفكرية إزاءه، مما أدى إلى الخسارة الرؤية النقدية في بوتقة ما قرروه.

ولم يتسع للتبخّة المفكّرة في العالم العربي أن تتجّرّأ على إبداء رأي جديد أو مخالف في المسألة الحضارية برمتها بعيداً عن حياض أولئك المستشرقين، لأنّ قراءتهم لهذا التّراث استحالّت المنظار الوحيد الذي لم يعد فائدته وصلاحيته، أولئك الذين تلّمعنوا على أيديهم والذين لم ينظروا بغيره وبقيت الحال على ما هي عليه يتردّد صداتها في جامعاتنا، بأنّ ما قاله المستشرقون من خلال ما حقّقوه وما درسوه يعدّ هو المخلّ الذي لا بدّيل عنه لفكرنا العربي القديم الذي إذا احتكمنا في مقاضاته إلى غير ما قاله المستشرقون عدّ ذلك من التعصّب والانحياز.

لكن ثمة محاولات جادة من المحقّقين العرب حاولت أن تتأيّد بالفكرة النّقدية الحديث عمّا بات حتّمية فكريّة فيما هو موجود بين أيدينا وفي مكتباتنا من آراء المستشرقين؟ حيث أكبّ هؤلاء المحقّقون العرب الثقافة العربيّة طعمًا مغايراً استخرجوا مصلحة مباشرة من عمق هذا التّراث وأصالته الذي بدا لنا من بعد أنّه لم يكن في كلّ أحواله بالسلبية التي حاول المستشرقون إشاعتها بين التّخبّة المفكّرة التي شكّلت فيما بعد الرّاعيل الأول من أساتذتنا في الجامعات العربيّة العتيقة، فهم الذين راحوا ينشرون دعوة المستشرقين خالصة بين أبناء الأمة العربيّة، هذه الدّعوة التي كثّروا ما حملت بين الواحدهما إشكالات عدّها البعض الرؤية النقدية الموضوعية للتّراث إنّ هي أثيرت وبخثّت بداعيّ قضيّة الشّعر الجاهلي والنحو العربي من حيث أصالته وتأسيسه وأسباب نشأته.

فمنهجه الشك لأجل الشك قصد اختيار مدى ثبات الحقيقة العلمية أسقط كل قيمة اعتبارية لما قاله العلماء الأوائل في أي باب من أبواب العلم، ولا أدل على ذلك مما قاله <كارل بروكلمان> في نصه هذا: ((أوائل علم اللغة العربية ستبقي دائما محوطة بالغموض والظلم، لأنّه لا يكاد يتظر أن يكشف النقاب بعد عن مصادر جديدة تعين على بحثها ومعرفتها. ومن ثم لا يمكن إصدار حكم قطعي مبني على مصادر ثابتة للجسم برأي في إمكان تأثير علماء اللغة الأوّلين بنماذج أجنبية... والرأي الذي يتكرر دوما عند علماء العرب، وهو أن علم التحو انبثق من العقلية العربية الخصبة بغض النظر عن الروابط بين اصطلاحات هذا العلم ومنطق أرسطو وفيما عدا ذلك لا يمكن إثبات وجوه أخرى من التأثير الأجنبي، لا من القواعد اللاتинية ولا من الهندية ))<sup>(1)</sup>

ولعل قضية نشأة التحو العربي كانت من بوادر تحريك عملية الانقلاب على الموروث العربي استنادا إلى مثل ما قاله <بروكلمان> وغيره من المستشرقين في هذا الموضوع وسواه حتى فيما كادت المصادر المعتمدة أن تجمع على روايته، وتمن تلقّفوا هذه الأفكار وحاولوا الترويج لها أولئك الأساتذة الذين درسوا على يد المستشرقين – كما أشرت إلى ذلك سلفا – في بداية الثلاثينيات والأربعينيات الذين بدورهم أوحوا إلى تلاميذهم من بعد بفكرة أخرى وهي عدم نسبة علم التحو في حد ذاته إلى العرب<sup>(2)</sup> وقالوا بموروثته عن اليونان، نظرا لما وجدوه في كتب النّحاة لاسيما تلك جاءت بعد القرن الثالث الهجري من كثرة في توظيف العلل التحويّة والرجوع إليها كلّما اعترض المسألة التحويّة عارض لم يجدوا له تحرّجا من كلام العرب نقاً، وهذه ميزة لا يمكن إنكارها بأي حال من الأحوال حتى في العلوم الأخرى بما فيها الفقه ذاته.

فهذه الأسباب وغيرها جعلت من قضية تحديد التحو مطلبا أساسا تصدر عقول المفكّرين العرب ولم تكن هذه الفكرة في حد ذاتها وليدة أفكارهم وإنما

استوحاوا حواجزها من عمل قام به المستشرقون كما سأوضحه لاحقاً يهدف إلى تحديد النحو وتخلصه مما علق به من أمور بدت للناظررين آنذاك أنها تزيد النحو العربي صعوبة وغموضاً، لتمثل بعد ذلك مسألة تحديد الدرس التحوي جانبها من جوانب تحديد الثقافة العربية الحديثة التي سعى كثير من منتجيها إلى تطويرها.

### أولاً: إرهاصات تحديد النحو عند القدماء

فكرة تحديد النحو وتسيره ليست حديثة المنشأ بل هي حتمية أوجبتها حاجة المتعلمين من القدماء إلى تعلم النحو بعيداً عما شابه من تعقيبات لسبب أو لآخر، ولا ننسى أنَّ هذا العلم وضع خصيصاً لمن هم في أمس الحاجة إليه قصد الابتعاد عن الواقع في اللُّحن خاصة حينما أرادوا قراءة القرآن الكريم فوجدوا أنفسهم وجهاً لوجه مع نصٍ تحكمه قواعد لابدَّ من التعامل معها، هذه القواعد التي اجتهد العلماء في التقطير لها انطلاقاً من استقراء البيئة اللغوية، ولست هنالك في معرض سرد مختلف الأسباب التي أدت إلى وضع علم النحو وإنما يكفياناً أن نعلم أنَّ الأعاجم حينما دخلوا الإسلام جرت على أستتهم أحاطاءٌ تتواترت شكلًا ومضموناً، وهذا السبب مهد لظهور الكثير من الكتب التي قعدهت القواعد وبسطت فيها القول حيث جاءت هذه الكتب تارة مجملة وتارة مفصَّلة، بل إنَّ الكتاب الواحد منها يُولَّف ثم يشرح ثم يختصر وما هذه سبيله لابدَّ أن يكون قد عومل وفق مستويات ثلاثة كانت بداية نحو تكيف الدرس التحوي وفق قدرات عقول مختلفة، فمحمل هذه الكتب كانت لعلمائهم وشروحها كانت لعامتهم ومحصراتها كانت لمن ليس له باع في علم النحو أو كان مقبلاً عليه لأول مرة، فهذه المختصرات كانت بوابة المتعلمين حيث لا يجدون فيها إلا ما قلَّ ودلَّ.

وقد كثرت هذه المختصرات مما يؤكد أنها كانت استجابة اضطرارية لما دعت إليه الرغبة الحقيقة للمتعلمين والناطقين للغة أن يجعلوا لديهم ما يمكنهم أن يفهموه ويستخدموه من مسائل النحو لخدمة اللغة بعيداً عن التعقيد والاضطراب،

ومن أمثلة هذه المختصرات ما تطالعنا به كتب تراجم وطبقات النّحاة<sup>(3)</sup> فهذه المختصرات جعلت خصيصاً للتخلص مما علق بالنحو من جزئيات واستطرادات وأمثلة صناعية قصاراً لها أن تنطبق على تلك القواعد التي تساق من أجلها يقول <ابن خلدون> : (( فأصبحت صناعة العربية كأنها من جملة قوانين المنطق العقلية أو الجدل ، وبعدت عن مناحي اللسان وملكته، وما ذلك إلا لعدوهم عن البحث في شواهد اللسان وتراثيه وتميز أساليبه ، وتلك القوانين إنما هي وسائل للتعليم، لكنهم أجروها على غير قصد لها، وأصاروها علما بحثا، وبعدوا من ذلك عن ميراثها ))<sup>(4)</sup>.

فنصّ <ابن خلدون> هذا كشف الثّام عن المواقف المعارضة لما غالى فيه النّحاة حينما مزجوا بين المنطق والنّحو ومن أشهر من كانت لهم ردود ومناظرات مع النّحاة <ابن الطّراوة : سليمان بن محمد بن عبد الله> (ت 528هـ) الذي كانت له آراء في التّحو تفرد بها، وخالفها جمهور النّحاة<sup>(5)</sup> .

ولقد حفظ لنا تاريخ الدرس النّحوي أشهر من ردّ على النّحاة قد ياما واذرى آراءهم وهو <ابن مضاء القرطبي> الذي عُدّ أساساً لآراء المحدثين الذين ذهبوا مذهبه وذلك من خلال كتابه "الرّدّ على النّحاة" الذي أقامه أصلاً على رفض نظرية العامل وفكرة التّعليل، فهاتان الفكريتان طعنا على موضوع الكتاب ولخصتا المأذق الذي وقع فيه النّحاة لاسيما بعد القرن الثاني المحرّي، غير أنّ فكرة التّنازع التي رفضها <ابن مضاء> نفسه والتي تبني أساساً على العامل والإعمال والمعمول عاد وأقرّها هو نفسه إذ لم يستطع التخلص منها واضطّر مع مناداته بإلغاء العامل إلى أن يذهب على وجود العامل في باب التّنازع فرجع إعمال الفعل الثاني من المتنازعين لقربه ولو لا قوله بالعامل وبأنّ هناك إعمالاً لما رجّح فعلاً على فعل<sup>(6)</sup>.

### ثانياً: البدایات الأولى لتجدد الدرس التحوي حديثاً

وقد نال ما قدمه بعض رواد التهضة العربية في مجال تجديد الدرس التحوي اهتمام عدد من دارسي مسائل التجديد اللغوی والتحوى من الدارسين المحدثين، الذين استقرت لديهم وجهة نظر ثابتة بعدما اطّلعوا على دراسة <جرمانوس فرحت الماروني> الموسومة بـ "بحث المطالب في علم العربية" التي ألفها عام 1705م، ثم اختصرها عام 1707م وهذه الدراسة من الدراسات الأولى إن لم تكن أولىها التي شكّلت منعطفاً نحو إعادة النظر في النحو العربي وتجدد أصوله<sup>(7)</sup>، لتنسب بعد ذلك أولى محاولة في هذا المجال إلى <رفاعة الطهطاوي> الذي أصدر عام 1868 كتابه "التحفة المكتبيّة لتقريب اللغة العربية" الذي كان على نمط مؤلفات الفرنسيين في التحو لآن <رفاعة الطهطاوي> كان قد أعجب أثناء إقامته في فرنسا بمنهج أهلها في عرض التحو فخرج على طريقة معاصريه في الشروح والمتون والتعليقات، وألّف كتاباً سهل العرض ليس له متن أو شرح بل له نصّ واحد يقرأ فيه، وكان <الطهطاوي> أول من استخدم الجداول الإيضاحية في كتب التحو العربي، وبذلك بدأت الكتب التعليمية الحديثة في التحو العربي<sup>(8)</sup>.

وتواترت الدراسات والأبحاث بعد ذلك كلّ واحدة منها تسعى لأن تكون رائدة في بابها غير أنّ جموع هذه الدراسات سرعان ما انفصلت إلى ثلاثة اتجاهات؛ منها ما كان رافضاً للتحو وقواعده من أصله ومنها من رأى في هذا العلم خلاً ما يمكن إصلاحه، أمّا الاتجاه الثالث فقد عكف على إصلاح ما يمكن إصلاحه وتقدم البديل الذي يمكن أن يفي بمتطلبات اللغة المعاصرة ويقصي ما دون ذلك من المباحث التحوية التي غالباً ما استتبعها التحاة نتيجة بلوغهم ذروة الاجتهاد العقلي أو ما يعرف بفضول الترف الفكري، لهذا سأحاول أن أختص بمجموع هذه الاتجاهات التي حاولت أن تدلّو بدلوها في قضيّة التحو سواء بالسلب أو الإيجاب.

## أ— أصحاب الاتجاه الأول:

لقد ركز أصحاب هذا الاتجاه على تكريس فكرة السلبية المطلقة على ما ورثناه من قواعد نحوية أو صرفية، وقالوا بعدم جدواه كل ذلك في الاستعمال اللغوي الحديث الذي لا يحتاج حسب رأيهم إلى هذا الزخم من القواعد سواء أكانت نحوية أم صرفية أم إملائية، وكأنها بزعمهم دعوة على العشوائية التي لا تحكم حتى اللهجات المهجورة، فلكل لغة نظامها الخاص مهما كانت طبيعتها، لكن أصحاب هذا الرأي سعوا إلى التنكر لقواعد هذه اللغة جملة وتفصيلاً، ويمكن أن تختصر أساليب دعواهم فيما يلي:

— محاولة إلغاء قواعد النحو وحركات الإعراب.

— استبدال اللغة الفصحى باللهجات العامية حتى في الكتابات الرسمية لأنها تضمن التواصل بزعمهم بين أفراد المجتمع.

— دعواهم إلى استبدال الخط العربي بالخط اللاتيني.

— أن اللغة العربية ليست علمية وأنها غير قادرة على استيعاب المصطلحات الحديثة والمعاصرة.

— أن اللغة العربية صعبة التعلم وبخاصة في نحوها وصرفها وأن الإنسان يقضي عمره في تعلمها ثم لا يجيدها بعد ذلك.

— ثم أشاعوا فكرة أن يملك الإنسان لغتين إحداها للكتابة والأخرى للكلام.

فهذه الدعوى وغيرها لا تعدوا أن تكون تلقياً للجماهير ومحاولة استقطاب ميولاتهم نحو هؤلاء الذين نادوا بالتجديد من أمثال <سيد لطفي> و<قاسم أمين> و<سلامة موسى> و<أنيس فريحة> ولم يكن هؤلاء المعارضون يعزل عما قاله بعض المستشرقين في هذا الموضوع من خلال سلسلة المحاضرات التي استهلّوا بها افتتاح حل الجامعات العربية<sup>(9)</sup>.

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

### **ب – أصحاب الرأي الثاني:**

. اعتمد أصحاب هذا الاتجاه على العقلانية في الطرح حيث استندوا على تبديل ما يدعون إليه على أساس علمية يمكن للعقل أن يتقبلها، وفحوى رأي أصحاب هذا الاتجاه ينصب حول قضية الحركة الإعرابية والعودة بهذه الفكرة إلى ما دار بين النحاة قديماً في مدى حقيقة الإعراب، فهو لفظ الحركة أو هو معنى يدل عليه اللَّفْظ ؟ ومنه رأى أصحاب هذا الرأي أنَّ الحركة الإعرابية لا دور لها في تحديد المعنى وأنَّ لا عامل يجلبها ، إنما جلَّ متَّكلُ اللغة العربية إلى هذه الحركات للتخلص من ثقل السكون الذي لا يمكن من التوصل إلى الكلمة بعده بسبب الوقف الذي يحدُّه<sup>(10)</sup> ، من أشهر من مثل هذا الاتجاه<sup>(11)</sup> <إبراهيم أنيس> في كتابه "أسرار العربية" ويمكن أن نجد لهذا الرأي تخرجاً لا لم نجد للحركة الإعرابية دوراً في تحديد المعانٰ<sup>(12)</sup> خاصةً في لغة القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر العربي وهذه التصوص من أصدق ما بنيت عليه هذه اللغة.

### **ج – أصحاب الرأي الثالث :**

لم يلتفت أصحاب هذا الاتجاه إلى التشريع بالتحو وقواعده بقدر ما ركزوا على محاولة إحداث نقلة نوعية في مسار الدرس التحوي وذلك بإعادة ترتيب أبوابه واختصار مسائله وحذف ما يمكن حذفه تماشياً واستخدامات متَّكلُ اللغة حديثاً، وهذه الجهد لم تكن بعيدة عمّا قام به بعض النحاة قديماً حينما استفحل الغموض وخيم المنطق الأرسطي على بعض المسائل التحوية ويمكن أن نحمل جهود أصحاب هذا الاتجاه فيما يلي :

— ما ألهه <حفني ناصف> وآخرون كتاباً لتعليم قواعد العربية تحت عنوان "الدروس التحوية" للمدارس الابتدائية و "قواعد اللغة العربية" للمدارس الثانوية .

— ما ألقه <علي الحارم> حين نشر كتابه الشهير "التحو الواضح" للمدارس الابتدائية والثانوية.

— ما ألقه <إبراهيم مصطفى> حينما نشر كتابه "إحياء التحو" الذي استفزَّ التقَّاد وأحدث ضجَّةً في الأوساط العلميَّة، غير أنه لم يبتعد كثيراً عما قاله أسلافه سوى أنه ابتعث نظرية المسند والمسند إليه وأرادهما أساساً لبناء نحو جديٍّ؛ الذي ألغى فيه دور الحركة الإعرابيَّة وعدَّ الضمة علماً على الإسناد والكسرة علماً على الإضافة والإشارة إلى ارتباط الكلمة بما قبلها، وليخلص في النهاية إلى أنَّ الفتحة ليست علامَة إعراب بل هي الحركة الخفيفة جلبت لسهولة التُّطْقَّ بها عند العرب، وقد أعقب <إبراهيم مصطفى> كتابه الأول بكتاب آخر جعله تطبيقاً لما نظر له في الكتاب الأول وقد وسَّعَه بـ "تحرير التحو العربي" ومثل هذا العنوان يدلُّ على مدى الحقن الذي يشعر به المحدثون اتجاه ما قرَّره القدماء<sup>(13)</sup>.

فهذه الاتجاهات الثلاثة عكست فيما بعد ممارسات فعلية على واقع الدرس التحوي الذي أبان عن انفصال تامٍ بين آراء شكلَّت بعضها المعارضة الصارخة والساخرة مما قاله النحاة قديماً حيث بالغت هذه الطائفة في معارضتها إلى حد الاستخفاف بما جاء به الأوائل، ليشرع أصحابها في هدم كلِّ ما له علاقة بالتحو وقواعدة الذي عدُّوه سبباً قوياً لترابع الأمة ثقافياً وهناك طائفة أخرى حاولت أن تيسِّر مسائل التحو وتختصر ما يمكن اختصاره وحذف كلِّ ما هو بعيد عن واقع الاستعمال اللغوي، وثمة طائفة ثالثة يمكن أن أعدُّ جهود أصحابها محاولة رائدة في تجديد التحو، غير أنَّ هذه الجهود لم تستطع على انفصالها التخلص من العداء الصريح أو المبطَّن لما قاله النحاة، وكأنَّ القدماء أجبرونا على الأنحد بآرائهم وبعنوا لنا بكتاب مقدس يتعدَّى في قدسيته القرآن نفسه وعلى هذا الأساس فسيتم عرض هذه الآراء في شكل مناقشة دراسات بعينها تمثِّل نماذج عن اتجاه كلِّ طائفة مُّن سبقت الإشارة إليهم.

ثالثاً: جهود بعض الذين عملوا على تقويض النحو

### ١- كتاب "المفتاح لتعريف النحو" للأستاذ <محمد كسار>

يعد هذا الكتاب امتداد لما كان قد قدمه بعض الذين اجتهدوا في تجديد النحو من أمثال <إبراهيم مصطفى> و <عبد المتعال الصعيد> في مصر و <يوسف السودا> و <أنيس فريحة> و <فؤاد طرزي> من لبنان و <أحمد عبد الستار الجواري> و الشیخ <كرکوش> من العراق ، بل إن صاحب هذا الكتاب حاول أن يحيي أفكارهم و يبعثها من جديد رغم أن جهود أولئك المجهودين قد لقيت إعراضاً من الجهات الرسمية المشرفة على تطبيق البرامج التعليمية، خاصة في مصر لأن مثل تلك الدراسات لم يكتمل نضجها حيث سارع أصحابها إلى إخراجها إلى التور دونما استكمال لجميع معطيات المنهج الجديد الذي ارتضوه لتجديده النحو، و لم تكن محاولة الأستاذ <محمد كسار> بأحسن حالاته سابقاً لها بل رجعت بنا إلى المنحى الأول الذي عكف على هدم صرح النحو والتثنية بعلماء هذا العلم . ويمكن أن اختصر ما جاء في هذا الكتاب على النحو الآتي تيسيراً على القارئ، فالموقف هنا موقف عرض لا تحليل .

#### أ - مناقشة عنوان الكتاب:

كما هو موضح في عنوان هذا العنصر فإن الأستاذ <محمد كسار> اختار لكتابه عنواناً يوحي للوهلة الأولى أن علم النحو علم مستورد بالكلية و إلا فماذا يعني بعبارة "المفتاح لتعريف النحو" فهو نفسه يشرح هذا العنوان صراحة بقوله: ((تعريف النحو أعني به: تنقيةه من شوائب العجمة التي دخلته منذ خلف رائده الأول أباً الأسود الدؤلي على رعاية شؤونه و استكمال أبوابه و بحوثه و على مدى

نيف و مائة عام من وفاته سنة 70 هـ أناس ينتمون في غالبيتهم الساحقة إلى الفرس حملة لواء المعرفة في ذلك الوقت في المنطقة، ولم تكن العرب يجذرونهم في هذا المضمار ولا ينكرون عليهم هذا الفضل<sup>(14)</sup>. و يفهم من كلامه أنه بمحاولته تلك سيعيد النحو إلى عريته الأولى التي كانت له على يد أبي الأسود الدؤلي ملخصاً إياها من العجمة التي انتابه على يد كل من جاء بعد أبي الأسود.

### بـ- آراء الأستاذ <محمد كسار> في بعض المسائل التحوية والإعرابية:

— لقد رأى بأن الحركات الإعرابية تخضع لقانون <>الفاعلية<< و أن العرب قد انتظم حسّهم الفطري بهذه الفاعلية على ثلاث درجات بين القوّة والتلوّط والرّكود .

— كما رأى أن التماثل بين بنية الجملة العربية و العناصر التي تتَّأَلَّفُ منها وبين الخيمة البدوية المؤلفة من الطنب و العمد و الأوتاد و الأسباب . فهذا نكوس على العقين بعدما أقرّ بفارسيّة النحو فأنى للفرس بمعرفة الخيمة و محتواها<sup>(15)</sup> .

— عذّ الجار و المحروم من الوسائل الثانوية و شبّهها بحبال الخيمة وأوتادها التي يمكن الاستغناء عنها فهدم تشبيهه هذا مرتين، فلا يمكن للجملة أن تستغني عن الجار و المحروم في نحو (الرجل في الدار) كما أنّ الخيمة لا يمكن أن تقوم بدون أوتاد و حبال تعمل على ثباتها<sup>(16)</sup> .

— حصره لحالات الاسم الإعرابية في ثلاث أبواب:

\* العمدة للمرفوعات كافة.

\* الوسيط للمحرومات.

\* الفضلة للمنصوبات كافة .

فيستقيم عنده أن اسم إنّ فضلة و كذلك خبر كان.

— لا وجود لنون الوقاية عنده و هي من مختّرات النّحاة، أما هو فقد اخترع ضميراً جديداً لم يعرفه أحدٌ من السلف أو الخلف و هي (ني) و قال: إن

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

هذا الضمير من الضمائر الفضلات المنصوبة و هو خاص بالأفعال اختصاص ياء المتكلّم مجردة من النون بالأسماء والحراف .

— كما أنه اعتقاد بأن الفعل المضارع مرفوع بفكرة الفاعلية و منصوب بفكرة الشك و مجزوم بفكرة قطع الفاعلية و بتراها و مجزوم إذا كان شرطا، لأن الشرط يتضمّن معنى الطلب.

و بعد عرض هذه المسائل التي جاءت ضمن محتويات الكتاب يمكن أن أجمل المخاور التي نقشها الأستاذ <محمد كسار> ليهدم بها النحو العربي من أساسه على النحو الآتي:

ج- أهم العناصر التي بنيت على أساسها نظرية المهدم :

— قضية العامل التحويي .

— قضية العلل التحوية: فحديثه عن العلل التحوية يلخصه قوله : ((والغريب أن تعيش هذه العلة منذ شأناها إلى اليوم يتلقّاها النّحاة بالقبول جيلاً فجيلاً و يملئون بها فراغ أو قائم و كتبهم و يصدعون بها الرؤوس . لا يفكّر أحد منهم في محاربتها و إراحة المتعلمين منها ، و ما احتوته المراجع المطولة من ألوانها و ضروب عبّتها ))<sup>(17)</sup>. فهو رغم ثورته على العلل إلا أنه استند إليها حينما برر حركة الفتح بالشك كما أشرت سلفا .

— قضية المنادى في النحو العربي: و يرى في هذه المسألة أن المنادي المخلّى (بأى) و النكرة المقصودة معرّب و ليس مني كما هو عليه جمهور النّحاة ، وليس الغريب هنا إنّ إعرابه المنادى و إنما تعليله لظاهرة الإعراب بضمة حيث يقول : ((إن العرب قد استقرّ في أذهانهم و سلائقوهم أن الضمة أقوى الحركات الإعرائية وأشرفها لذا استخدموها هذه الإشارة الرمزية الموجزة لإشعار المحاطب (بالإجلال) عندما يكون مفرداً علماً أو محلّى بأى أو نكرة مقصودة ))<sup>(18)</sup>. فلما رأى أن الضمة أشرف الحركات ألزم المنادى بهذا الشرف تكريماً لحظوته.

— قضية (إذا الشرطية) التي سماها هو في كتابه (إذا الظرفية).

— قضية أسلوب العطف وأحواله.

وبعد عرض هذه الأمثلة التي استعان بها مؤلف "المفتاح لتعريب النحو" على تقويض النحو وقواعدة وهي كثيرة في الحقيقة لا يسمح المقام بعرضها؛ لأن الكتاب يقع في مائتين وأربعين صفحة فهناك أمثاله في الرؤية نفسها مما سأعرض آرائهم في العنصر الموالي.

## 2 - كتاب "إنقاذ اللغة من أيدي النحاة" للأستاذ <أحمد درويش>:

إن الشيء الملاحظ على عناوين كتب أصحاب هذا التيار أنها استفزازية بالدرجة الأولى إن لم تكن أصلاً لعقيدتهم في الموضوع برمته، وإنّا كيف نفسّر عنوانا مثل هذا؟ الذي حاول مؤلفه في تصديره أن يداعب قراءه و يصبّ الماء على النار حينما قال فيما قاله: أن عبارة إنقاذ اللغة من أيدي النحاة يمكن أن تكون مبتدأ تقدير خبرها (لا يمكن) أو (يستحيل) و نسي أن أصدق خبر على مبتدئه هذا عموماً تضمنه الكتاب نفسه.

### أ- مناقشة العنوان:

يرى الأستاذ <أحمد درويش> أن إنقاذ اللغة من أيدي النحاة لا يتيسر إلا باستفتاء الصحفيين والمذيعين والأدباء ومصممي الإعلانات التجارية وصناع برامج الحاسب الآلي وخططّي لعب الأطفال، وجميع الذين يعملون في حقل المعرفة بما في ذلك أولئك التلاميذ الذين يجلسون على مقاعد الدراسة، ليتحبّب كلّ هؤلاء ما يصلح لهذه اللغة و ما لا يصلح لها ، فكيف يستقيم أن تبني قواعد لغة بعيدة عن المختصين بوضعها و يجمع لها كل أطياف المجتمع عوامهم و هواهم ليقولوا قولتهم في اللغة و قواعدها نطقاً و كتابة<sup>(19)</sup>.

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

والأسباب التي جعلته يهبّ مسرعاً لإنقاذ اللّغة من أيدي النّحاة أن جماهير المتعلّمين من الطّلاب بدءاً بالمرحلة الابتدائية إلى المرحلة الثانوية وأضف له الجامعية لا يكادون يحصلون شيئاً من علم النّحو عكس العلوم الأخرى، خاصّة اللغات الأجنبية التي غالباً ما يتفوّق فيها الطلبة ويرسّبون في اللّغة العربيّة بسبب ما يجدون فيها من تعقيد، ولا يسعني في هذا الموضع إلا أن أستشهد بالمثل العربي الشهير: (رمتني بدائها و انسلت)، فلماذا لا تهمّ عقم المناهج المتّبعة في تعليم النّحو و نسّارع إلى النّحاة و علمهم لشّذهم مشجّعاً نتعلّم عليهم فشلنا، و ننظر بعين البصيرة إلى الجهد الذي بذلها غيرنا للحفاظ على لغتهم و تحاكيهم على الأقل فيما يجهدون فيه، لا أن نلتفت إلى القديم الذي عفى عليه الزّمن و ننفق الجهد كلّ الجهد في نقهـة و اجتراره.

كما أنه يتساءل في موضع آخر عن حقيقة ما نقدمه للتلاميذ أهو الهيكل العظيم المخيف للّغة المتمثّل في مسائل الاستثار والإعراب التقديرية و المخلّ أم هو جسد اللّغة النابض بالحياة الحالي من هذه التّراثات ، فمحسّد اللّغة عنده مسكن لا بدّ له من رقّة تكشف ما به من مسّ أو جده حنّ النّحاة و لعلّه أشبه بشياطين الشعر عند الشّعراء قديماً ، ويرى في موضع آخر أن آراء المدارس التّحويّة كتل خراسانية لا بدّ من اختراقها للتفاذه إلى واقع اللّغة المنشود بسلام (( و هذا وحده نستطيع أن ننتزع اللّغة الجميلة من براثن المنهج الغير الجميل ))<sup>(20)</sup>.

### ب - المشاكل التي تقف دون تطور اللغة عند صاحب الكتاب:

تعدّدت لغة الفصحى فمن المؤلّفين من يكتب على منوال الجاهليّين من الشّعراء والخطباء ومنهم من يكتب على نمط العصر الأموي والعباسي، ومنهم من يتفلّت من كل ذلك ويكتب بلغة يمزج فيها بين ألفاظ كلّ لغات العالم، حتى لا تكاد نلتّمس الهويّة الثقافية فيما ينشر من مقالات في الصّحف والكتب المعاصرة،

ناهيك عن وسائل الإعلام الناطقة والمرئية ،فصاحب الكتاب يقول في معرض حديثه عن هذه المشكلة ((أننا لسنا بحاجة إلى لغة المتأدين من القدماء ورأى أن <الباحث> لو بعثاليوم وقرأ المقالة الافتتاحية لصحيفة "الأهرام" أو قرأ فصلاً لـ <طه حسين> أو <نجيب محفوظ>، فهل سيخلو من الدهشة الكبرى للفرق بين صورة العربية الفصحى التي يعرفها، والصورة الفصحى أيضاً التي آلت إليها بعد نحو ثلاثة عشر قرناً))<sup>(21)</sup>، فأقول لصاحب الكتاب أنّ <الباحث> لو كتب له أن يرى ويقرأ ما أشرت إليه — وأعاده الله من كل ذلك — لما أقرّ بعروبتنا وقال بملء فيه أنتم لستم متّا ولا نحن منكم فالباحث وغيره حاولوا أن يحافظوا على مستوى اللغة العربية بالقدر الذي يسمح لهم بقراءة لغة القرآن التي لسو جارينا أساليب الحديثين لما فهمنا الصريح من القول فيه ناهيك عن بجازه.

إنّ اللغة العربية لم تتطور في نظر صاحب الكتاب لما أصابها من عجمة وأمية التي شابتها خلال القرون الماضية ،هذه العقدة التي كثيرة ما تكرّر ويتناسى أصحابها تيار التّغريب الذي يحتاج ثقافتنا برمتها فالغرب هو المرجعية في كلّ ما نفكّ فيه تنظيراً وتطبيقاً ويكفيانا دليلاً على ذلك محاورتنا وكتاباتنا التي لا تكاد تخلو من معتقد غربي أو لفظة أعمجية نحرّفها بدعاوة التّغريبقصد إثراء المعجم اللّغوّي لدينا.

ويؤكّد في موضع آخر أنّ عزل التّحو في المراحل الابتدائية عند الطلبة ضرورة لابدّ منها حتى لا ينفر الطّالب من لغته وينشاً على حبّها، وذلك بإلغاء مباحث الفعل المبني للمجهول والإعراب التّقديرى والمحلي والميزان الصّرفى والمحرد والمزيد، لأنّ كلّ ذلك يسبب لكتنة في اللسان وغرابة في التعبير وإنّما البديل عنده لغة الحديثين لأنّ كلّماهما أرقّ وأقلّ تعقيداً.

وأشار إلى مشكل آخر بقوله ((ونتخلص من جانب من الازدواجيّة الموجودة في حياتنا بين اللغة أداة التّفكير وبين التّفكير ذاته ... وبين الماضي نبع

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

اللغة ، والحاضر تربتها الطبيعية الحية )<sup>(22)</sup> وكم هي كثيرة الأفكار التي تناولها صاحب هذا الكتاب التي لا تكشف إلا عن عنصرية تاريخية بين الحديث والقديم ، و كان هذا الصراع أشبه ما يكون بالحركة التي دارت بين <دون كشوت> وطواحين الهواء وإلا كيف نفسر عنوانا رئيساً ضمّه الكتاب وهو (الشخصية القومية والتوصوص المدرسية) ومثل هذه العناوين لا تخيلنا إلا على محاولة لتعزيز اللغة المعاصرة التي تستقي مفرادها من معجم العامية .

### ج - المسائل التحويّة التي تناولها صاحب هذا الكتاب:

رغم كثرة ما كتبه الأستاذ <أحمد درويش > عن اللغة العربية وحالها المتدهور بسبب انتسابها إلى علم التحوّل إلا أنه قلماً يشير إلى المسائل التحويّة التي يريد شطبها من كتب التحوّل عدا بعض الإشارات الحقيقة التي وردت عرضاً في كلامه ، وهي تلك التي كثيراً ما يرذّها أولئك الذين يصيرون بزعمهم إلى تجديد النحو .

— عدم إقراره بمسائل الاستثار والإضمار .

— عدم رغبته في أن تكون مسائل الإعراب المحلي والتقديري أبواباً تدرس في أيّ مرحلة من المراحل التي تسبق الجامعة .

— استياؤه من مسألة الفعل المبني للمجهول ونائبه .

ولما كانت دراسته هذه منصبة على كيل العداء للتحاة كان من الضروري إهمال كل بحث في التحوّل ذاته ، حيث يخرج القارئ في النهاية إن لم يكن متخصصاً غضبان أسفًا على التحاة ، وهو الأمر الذي شاع بين العوام من الناس اليوم بما فيهم أولئك الذين ينسبون إلى الطبقة المثقفة ، وحتى أكون أكثر تحديدًا لنطلق الرجل في المسألة أشير إلى ما قاله تحت عنوان له في الكتاب ( وضع النقاط على الحروف ) النقاط التي يريد وضعها هي العالم التي حددت وجهته في الحقيقة حيث يقول :

((فاللغة لا تغير وإنما الذي يستخلص منها هو ما يغير ...) تصدى العالم الأندلسي "ابن مضاء القرطي" إلى طريقة النحو في الحذف والتأويل والقياس والاستمار والتقدير ))<sup>(23)</sup> فهذا هو التغيير الذي يسعى <أحمد درويش> وغيره إلى إحداثه في اللغة.

ومن الجميل في هذا الكتاب أنه حوى ردوداً على مؤلفه من طرف بعض الأساتذة الذين رفضوا حسب رأيي ما جاء به الأستاذ <أحمد درويش> في كتابه هذا، فالأستاذ <مصطففي ناصف> يرى أنّ العامية نفسها عند العرب قد أصبحت في خطر بسبب ابتعادنا عن الفصحى، التي استمرت عصوراً طويلة خلف جدار التحوّي التي حمتها من عوادي التّغريب كما أنّ الأستاذ <البدراوي زهران> أقرّ في أكثر من موضع من مقاله الذي ضمّنه الكتاب أنه لابدّ من العودة إلى التّحويلي لكي لا تنفلت اللغة العربية من ألسنتنا نطقاً وأيدينا كتابة وأشار فيما أشار إليه إلى أنّ <تشومسكي> قد اعترف صراحة بفضل التّحاة عليه في اكتشاف نظرية التّحويلي التّوليدية<sup>(24)</sup>.

وآخر ما يمكن أن أختتم به هذه المناقشة التّصريحية التي وجهها الأستاذ <عبد الفتاح إسماعيل شلي> مؤلف الكتاب في معرض تأنيبه على ما قاله: ((وقد رأيتك أيها الصّديق <أحمد درويش> في هجومك تعنى على التّحاة أنّهم يصدّون الطلاب عن العربية سواءً كان ذلك في المنهج أم في الطّريقة وأسلوب العرض...) فالتحوّي لا يعود أن يكون في الكلام كالملح في الطعام ، قليله مصلح وكثيرو مفسد)).<sup>(25)</sup>

ولولا خشية الإطالة لأضفت نماذج أخرى تصبّ في الموضوع نفسه وهو محاولة تقويض التّحوي ونفي أساسه واعتباره الوافد الغريب على هذه الحضارة، الذي يجب أن تشنّ عليه مختلف الحرّوب لإخراجه من صدر اللغة العربية التي كانت ولا تزال تعدّ التّحوي قلبها النابض، ومن أمثلة الكتب التي طالعتنا بها دور النّشر سنة

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

2004 وأعني الهيئة العامة للكتاب في مصر التي أصدرت كتاباً للسيد <فاروق الشوباشي> تحت عنوان "تحيا اللغة العربية ويسقط سيفه" فهذه العناوين وغيرها تؤكد حقيقة أغراض هؤلاء من وراء المس بال نحو والادعاء بمحاولة تجديده وتخليصه مما علق به من أصول غير عربية حسب اعتقادهم.

رابعاً: جهود بعض الذين عملوا على تيسير التحو

### **١- كتاب "تجديد التحو" للأستاذ <شوقي ضيف>:**

لقد سار الأستاذ <شوقي ضيف> -رحمه الله- على هدى ما قاله "ابن مضاء" كيف لا؟! هو الذي تبنى له تحقيق كتاب "الرد على التحاة" لـ <ابن مضاء>، وقد أشار الأستاذ <شوقي ضيف> في مطلع مقدمة التحقيق أن ثورة <ابن مضاء> على التحاة جرت على مقتضى ما ثار عليه فقهاء المذاهب الأربعة، لأن الموحدين كانوا على المذهب الظاهري الذي لا يقر إلا بحرفية التصوص دونما تأويل أو جلوء إلى الأقىسة و العلل و هذا ما عاشه ابن مضاء على نحاة المشرق<sup>(26)</sup>

و لعل ثورة المغاربة على المشارقة في الفقه و التحو كانت أشبه بشورة الحديثين على القديم لكنه قياس مع بعد الفارق .

### **أ- مناقشة العنوان:**

كما هو مثبت في رأس هذا العنصر فإن عنوان الكتاب تجديد التحو و لا نراه إلا محاولة من محاولات التيسير، لأن صاحبه لم يأت بتجديد بل التزم منهجا واحداً و هو منهج التصفية و التقية الذي قاده في الأخير إلى اختصار الكثير من أبواب التحو و حذف بعض المسائل التي لها أصول مستمدّة من لهجات عربية بائدة لا توجد لها صور في الاستعمال الحاضر للغة ، كما سأوضح ذلك لا حقا .

### **ب- موقف الأستاذ <شوقي ضيف> من التحو عموماً:**

توزيعت أراء شوقي ضيف بين كتابي "الرد على التّحّاة" و "تحجّيد التّحّاة" فيما كان منها مبثوثاً في كتاب "الرد على التّحّاة" لا يعدو أن يكون نسخة لما قاله **<ابن مضاء>** لأنّ الأستاذ يوافقه الرأي تمام الموافقة و سأعرض آراءه من خلال هذا الكتاب، ثم أعرّج على كتابه الثاني الذي فصل فيه رؤيته حول مسائل التّحّاة ومشاكله.

((نظريّة العامل ليست فاسدة في أصلها، وإنما عيوبها فيما تجرّه من تقدير في العبارات العوامل و معمولات على نحو ما نعرف في أبواب الضمائر المستترة والتنازع والاشتغال و نواصب المضارع من مثل الفاء و الواو. وإن النحاة ليبالغون في هذا التقدير مبالغة تؤدي بهم في الكثير من الأحوال إلى أن يرفضوا أساليب صحيحة في العربية.

و ليس هذا كل ما تجربه نظرية العامل في كتب التّحو العربي، فهي تجرّ وراءها أيضا حشدا من عللٍ وأقيسة يعجز الشّاقب الحسّ و العقل عن فهم كثير منها، لا تفسّر غامضة من غواصات التّعبير، و لا دفينة من دفائن الأسلوب، وإنما تفسّر فروضا للنّحاة و ظنونا مبهمة<sup>(27)</sup>). إذا لم تكن هذه هي أسس نظرية العامل التي لم يعدّها الأستاذ <شوقي ضيف> فاسدة فما هي حقيقة هذه النظرية التي لا يشك أحد عنده دراية بعلم التّحو أنها تقوم على مسائل تقدير المذوف وسائل التّنازع و الاشتغال.

— و يقول في موضع آخر على لسان "ابن مضاء" ذاهباً مذهبة: (( لكنه على كل حال يشكو من طريقة التّحاة في كتبهم و إنّهم و على رأسهم <الأخفش> يبنوها بناء شاقّاً فيه عسر، و فيه تصعيب. و ما زال هذا العسر و التصعيب يزداد، لكثرة ما وضع التّحاة في كتبهم من أقىسة و علل، و ما تصوّروا من محدودات و مضمرات، حتى جاء <ابن مضاء> فتناول قبساً من آراء الظاهريّة في الفقه،

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

أو كما كان يسمى علم الفروع، وقد أضاء هذا القبس الطريقة إلى تسيير النحو وتخلصه مما فيه من غم و ضيق<sup>(28)</sup>).

إن المذهب الظاهري الذي اعتقده <ابن مضاء> و سار على هداه وأقره على ذلك الأستاذ <شوقي ضيف> كان ولا يزال في عرف العلماء نقطة ضاالت عندها سبل الاجتهاد استطاق النص واستخراج مكنوناته، و هذا ما عكّف عليه النّحّاة ممّن رد عليهم <ابن مضاء> و حاولوا التّقعيد له بطرق يمكن الأخذ بأيسّرها سبيلاً كما هي الحال في الفقه و لا يفسد ذلك من الودّ شيئاً.

— ثم عاتب الأستاذ <شوقي ضيف> نحّاة المغرب الذين كانوا في زمن <ابن مضاء> لأنّهم لم يسمعوا لندائه الذي رفعه في وجوههم و رفعه دعاء التجديد من بعده أن: ((حطّموا نظرية العامل، حطّموا الأقيسة و العلل، حطّموا كلّ مالاً يفيد نطقاً حتى نرفع كلّ الحواجز التي تعرّق فهم مسائل النحو فهما صحيحاً، قائماً على الحقائق اللغوية المحسوسة))<sup>(29)</sup>

لعلّ المعاصرين لـ <ابن مضاء> لم يسمعوا نداءه هذا أو لأنّهم لم يستحبّوا له لأنّهم لم يجدوا في النحو تلك المخاوف التي تستدعي هذه الثورة كلّها، بل إنّهم واصلوا الجهد في الكتابة على النحو نظماً و اختصاراً و شرحًا و تلخيصاً و غيرها من أساليبهم في تيسير النحو، لكن دعوة <ابن مضاء> وجدت لها الأذن الصاغية و ياليتها و جدتها أذناً واعية للبّ المشكّلة عند المعاصرين، بل غالباً ما تلقّف هذه الدعوة أناس أبعد ما يكونون عن اللغة العربية و علومها كما بيننا ذلك في العنصر الثالث من هذا المقال.

ج — آراء الأستاذ <شوقي ضيف> في بعض المسائل التحوية التي أراد تجديدها:

يمكن تقسيم آراء الأستاذ الفاضل قسمين: قسم منها تعلق بأصول التحو  
كقوله بـ:

— إلغاء نظرية العامل.

— إلغاء العلل الثّواني و الثّوالث.

— إلغاء القياس.

— إلغاء التمارين غير العملية.

و هي المسائل ذاتها التي قال بها <ابن مضاء> من قبل<sup>(30)</sup>، أما القسم الثاني فسألناول فيه أراءه في بعض المسائل التحوية بدءاً بالأسس التي بنى عليها نظريته في التجديد وهي ستة؛ ثلاثة منها مستورحة من كتاب "الرد على التحاة" و زاد عليها ثلاثة أخرى في كتابه "تجديد التحو" و هذه الأسس مجتمعة هي :

— الأساس الأول: تنسيق أبواب التحو، بحيث يستغني عن طائفة منها ببرد  
أمثلتها إلى الأبواب الباقيّة حتى لا يتشتّت في كثرة من الأبواب دون حاجة.

— الأساس الثاني: إلغاء الإعراب التعديدي في المفردات والإعراب الحالّي في  
الجمل.

— الأساس الثالث: ألا تعرب كلمة لا يفيد إعرافها أية فائدة في صحة النطق  
بها.

— الأساس الرابع: وضع تعريفات لبعض الأبواب الصّعبة تيسّر فهمها للناشرة.

— الأساس الخامس: حذف زوائد كثيرة تشتمل عليها كتب التحو دون  
حاجة حقيقة لها.

— الأساس السادس: إضافة زيادات لأبواب ضروريّة بجانب بعض دقائق  
فرعية، لتمثل الصياغة العربية وأوضاعها تمثيلاً دقيناً<sup>(31)</sup>.

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

القصد من تنسيق الأبواب التحورية بتعبير صاحب الكتاب أن يستغنى عن عدد منها، وهي التي سأكتفي بذكرها بوصفها نموذجاً عاماً ورد في الكتاب من ملامح تيسير النحو، وإنما فالكتاب يحوي مسائل النحو كلّها التي عادة ما نجدها في كتب النحو المعتمدة، وهذا هي الأبواب التي رسم بها المؤلف منهجاً في التدريس سواء بضمّ بعضها إلى بعض، أو نقل بعض المسائل إلى أبواب أخرى أو حذف بعضها الآخر و هذا كلّه قصد التيسير و هي على النحو الآتي :

- الميزان الصّرفي لا حاجة إليه.
- الإعلال لا حاجة إليه.
- الإضافة تدرس قبل الصرف.
- التوابع تدرس في الصرف.
- كان و أخواها تنقل إلى باب الحال.
- (ما-لا-لات) العاملة (ليس) تنقل إلى المبتدأ و الخبر.
- كاد و أخواها هي من المفعول به.
- ظنّ و أخواها هي من المفعول به.
- أعلم و أرى هي من المفعول به.
- الاشتغال من المفعول به أو المبتدأ.
- التنازع يعمل الثاني دائماً.
- الصفة المشبهة من باب التمييز.
- اسم التفضيل من باب التمييز.
- التعجب من باب التمييز.
- كنایات العدد من باب التمييز.
- الاختصاص من باب التمييز.

- الإغراء يضم باب الذّكر و الحذف.

- التّحذير يضم باب الذّكر و الحذف.

- التّرخيص لا حاجة إليه فهو لهجة قديمة.

- الاستغاثة يضم إلى باب التّداء.

- النّدبة يضم إلى باب النّداء (32).

مما لا شك فيه أن بعض هذه المسائل يمكن الأخذ فيها برأي الأستاذ <شوقي ضيف> غير أن معظمها تؤكّد كتب التّحو على أصلاتها و ضرورة تعلّمها و توظيفها في اللّغة نطقا و كتابة، و للأستاذ <محمد عيد> دراسة عرض فيها كتاب "تجديد التّحو" <لشوقي ضيف> و فصل فيها القول غير أنه كثيرا ما وجه انتقادات للأستاذ <شوقي ضيف> يمكن تجاوزها إذا ما نظرنا إلى الجهد الذي قام به صاحب هذا الكتاب علما أنّ الأستاذ <محمد عيد> قد عرف المنهج الذي أتبعه <شوقي ضيف> محاكيًا فيه <ابن مضاء> من خلال رسالة ماجستير بعنوان "أصول النحو العربي في نظر النحاة و رأي ابن مضاء في ضوء علم اللغة الحديث" و على هذا الأساس بين الأستاذ <محمد عيد> تصوّره للمنهج التّقدي الذي طبّقه على "كتاب تجديد التّحو" (33).

## 2—كتاب "الكافاف" للأستاذ <يوسف الصيداوي>:

تقع هذه الدراسة في مجلدين كبيرين ضمّ المجلد الأول مسائل التّحو كما وضعها النحاة و ضمّ المجلد الثاني الآراء التيسيرية للأستاذ <يوسف الصيداوي> و ذلك بإيراد كلّ مسألة وردت في المجلد الأول و مناقشتها و الرد على ما بذل للأستاذ أنّ النّحاة قد أخطئوا فيه أو غالوا في الاهتمام به دون حاجة إليه، فالهدف الذي يسعى إليه صاحب هذا الكتاب من وراء تأليفه هو كما يقرّره المؤلف نفسه

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

الذي يسعى إليه صاحب هذا الكتاب من وراء تأليفه هو كما يقرّه المؤلّف نفسه (( ما هذا الكتاب إلا نفي للنحو عن القاعدة ، وتخليلها من شرائفه ثم صوغها من جديد، صوغًا إلى اللّين أقرب وإلى الإيجاز أدنى، ف تكون أثبت للذهن وأرسخ في النفس ))<sup>(34)</sup>.

### أ— مناقشة العنوان:

جاء في ديباجة الكتاب التي اختصرتها واجهته أنَّ عنوانه هو "الكافاف": كتاب يعيد صوغ اللّغة العربيّة" وهذا ما يكشف عن طبيعة جهد المؤلّف وأنه اقتصر في كتابه هنا على إعادة صوغ قواعد اللّغة بما يتلاءم و طبيعة العصر والقدرات الذهنية للمجتمع اللغوي الذي انفصل مستوى تفكيره عما نظره النّحاة قديماً، وهذا ما يحيلنا على أنَّ كون الكتاب يهدف بالدرجة الأولى إلى التيسير ولا مكان لآلية التجديد إلا في منهج عرض المسائل الذي عادة ما يعود على الخطّة التي يرتضيها المؤلّف حتى يختلف عن غيره ويتميز بعمله، و يشرح المؤلّف عنوان كتابه بقوله: (( واحتمنا له اسم " الكافاف" ليطابق اسمه مسمّاه فلا ينقص عن الحقيقة اللّغوية، و لا يزيد عليها ))<sup>(35)</sup>.

وقد جاء في لسان العرب ما نصّه (( والكافاف من الرّزق : القوت وهو ما كفَّ عن الناس أي أغنى... الكافاف هو الذي لا يفضل عن شيء ويكون بقدر الحاجة إليه ))<sup>(36)</sup>، وقد ساق مؤلّف الكافاف شاهداً على ما قالته العرب تحقيقاً لهذا المعنى تمثّل في بيت < الأبيّد اليربوعي >  
ألا ليتَ حظّي من غُدَانَةَ آهَ \*\*\* يكُون كفافاً لا علىٌ ولا ليَا<sup>(37)</sup>  
ولعلَّ المؤلّف بهذا العنوان ضيق على نفسه إذا ما نظرنا إلى المعنى اللغوي  
للفظة الكافاف وأغلق باب الحوار مع القدماء على الأقل.

ب — موقف الأستاذ <يوسف الصيداوي> من التحو و التحاة العرب:  
 لا تكاد الآراء تختلف حول قضية التحو وما قاله التحاة فما قاله أول مجتهد في تيسير التحو أعاده من جاء بعده كما سيتبين من خلال آراء مؤلف الكفاف في هذا العصر.

— (( ومن عجب أنك تنظر فترى كتب التحو — من كتاب سيبويه إلى جامع الترسos العربية — تملأ المكتبات، ولا ترى بينها كتابا مقصورا على قواعد اللغة فإذا احتاج طالب العلم إلى الوقوف على قاعدة منها، وجد التحو يطبق عليها، كما تطبق مياه البحر الغريق)).<sup>(38)</sup>

هذا ما يخزّن في نفوس المحدثين ويملاً قلوبهم غيظا على ما يعدّ في الأصل اجتهادا يؤجر عليه فاعله، أمّا أنه يتحول إلى لجة تغرق فيها الأنفس فذلك انتقاد من حقّ أولئك العلماء الذين لا يشكّ أيّ باحث أنّهم لا يفرقون بين التحو والإعراب وقواعدهما، فماذا حوى كتاب سيبويه إذن، إن لم يحوي قواعد للتحو؟ أم أنّ الأستاذ <يوسف الصيداوي> أعطى لنفسه رخصا معنوية حينما عنون بعض عناصر المدخل بقوله: — ليس كل عالم معلما — وـ الاحترام والإجلال لا يمنعان من النقد —<sup>(39)</sup>، و لا أدلّ على اعتماده على مثل هذه الرخص ما قاله في معرض حديثه عمّا حشده التحاة من مسائل بدت له هامشية، (( وذلك أنّ كتب الصناعة تغضّ بشواهد قد حرّفت لإثبات قاعدة باطلة لا مستند لها، ولو لا الوقار والتوقير لسمّينا الأشياء بأسمائها)).<sup>(40)</sup>

فأيّ هذه الأشياء التي لم تسمّ بأسمائها وقد حفل الكتاب بالتصريح من القول الذي لا يكاد يخفى مدلوله عن أحد، وأمّا المثال الذي ساقه للتدليل عن ليّ عنان الشّواهد لإثبات قاعدة باطلة فمثله قول كعب ابن سعد:

فقلتُ أدعُ وارفع الصوتَ جهرة \*\*\* لعلَّ أي المغوارَ منكَ قرِيبٌ<sup>(41)</sup>

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

فـ "لعلَّ" هنا جارّة للفظة "أي" وهو خطأ من النحاة <sup>(42)</sup> على زعم المؤلّف لكنَّ روایة هذا البيت لها تخريج على لغة عقيل التي تحرّ بـ "لعلَّ".  
وبعدما ساق المؤلّف شواهد كثيرة تكشف عن مستغلّات النحو العربي وتبين كثرة تعليّلهم للمسائل، ساق هذه العبارة: (( ولما كان أهل العلم بال نحو قد عرّفوا أنَّ هذا مدعاه استغلاقاً عمدوا إلى شرح تلك الكتب، فصبرتَ ترى كتاب سيبيويه مثلاً، وشرح كتاب سيبيويه، وكتاب الجمل، وشرح كتاب الجمل... ولما عجزت الشروح أن تبيّن ما في المتن عمداً فريق منهم إلى كتابة حواش على الشروح، حتى إذا تكشف لهم أنَّ الحواشي على الشروح والمتن لم يتحل ظلاماً ولا أنارت عتمة، عمداً فريق رابع إلى وضع الحواشي على الحواشي وسمّوا ذلك تقريراً)) <sup>(43)</sup>.

ألا يعده هذا مدوحة للقدماء الذين لم يقفوا مكتوفي الأيدي بل جاؤوا إلى تسير التحوّل من رغب في ذلك كلّما دعت الضرورة، هذا الجهد الذي غاب عن المحدثين إلَّا قليلاً منهم فهم الذين افتقدوا الوسيلة ورغباً في الغاية دون هجّ مسالكها، فلماذا لم يجد محاولات جادّة تغريب التحوّل وتصطفي أحسنّه ، أم أنَّ ذلك تستنى لهم ولم يجد القبول لدى طلّاب العلم، لأنّهم وجدوا ما يقبله العقل عند القدماء ورأوا فيما قدّم المحدثون مجرّد تكرار بما قاله أسلافهم ، وإلَّا قدرة القدماء على التبسيط والشرح المفصّل لا يحتاج إلى دليل وما قدّمه مؤلّف الكتاب نقلًا عن <الفراء> <sup>(44)</sup>، حينما اجتمع بتلاميذه وأراد أن يشرح لهم مسائل التحوّل مبسطة فأبوا ذلك وعذوه منهجاً في الشرح لا يصلح إلَّا للأطفال ، فعقول القدماء كباراً وصغاراً كانت لهم القابلية في تدارس المسائل التحويّة كما قررها التحاة أنفسهم .

وأشار الأستاذ مؤلّف الكتاب في موضع آخر إلى أنَّ ((النحو جولان فكريٌّ في اللغة من قرأه عرف كيف فكَّر أولئك الأئمة في اللغة ، وعرف من

خلال متأهات كثيرة ولولبة كثيرة وصداع كثير أنّ الفاعل مرفوع والمفعول منصوب والمضاف إليه مجرور... إلخ))<sup>(45)</sup>.

لو أثنا اجتهدنا وعملنا على جمع مسائل التحوّر وفق ما تتطّلبه لغة الحاضر لما شعرنا بالصداع والتشيهان، وإنّ هذا الشّعور انتابنا حينما ابتعدنا عن مصادر اللّغة الأصيلة التي بواسطتها نفهم التصوّص ونستحلي غواصها.

### ج — آراء مؤلّف الكتاب في بعض أصول التحوّر ومسائله:

رسم المؤلّف منهجا لنفسه اعتمد فيه على آراء القدماء في التحوّر ثمّ أعاد عليهم الكرّة بالمناقشة ورفض ما يمكن رفضه ومن بين الأصول التي رفضها: العامل التّحوي، التّحليل، التّأويل، التّوهم وما أوجب الضّرورة الشّعرية<sup>(46)</sup>.

هذا فيما يخصّ مسائل الأصول التي كثيراً ما اتفق عليها كلّ من كتب عن تجديد التّحوي خلفاً عن سلف، فهو يرى ((أنّ العامل التّحوي — وهو أخطر مسائل التّحوي قاطبة — إنّما هو أثر من آثار الدين والفلسفة معاً وتطبيقات يكاد يكون حرفيّاً لما ي قوله علم التّوحيد، أو قل علم الإلهيات من أنّ موجد الوجود واجب الوجود)).<sup>(47)</sup>

أليست فلسفة الوجود والبحث عن الواجب من أركان نظرية الحداثة اليوم التي لا يهدأ لها بال إلاّ بمعرفة خلفية كلّ واحد ومبنيّ، وقد استفحّل هذا التّيار الباحث عن العامل في كلّ المعمولات حتى هتك الحجب باسم البحث عن الحقيقة وعلّه المعلوم، و هناك فكرة تعدد عماد الكتاب والجديد الذي أراد المؤلّف أن يطرحه وهو أنّ التّحوي شيءٌ والقواعد شيءٌ آخر، فهو يقول: ((لقد مرّ أثنا عشر قرناً والتّاس — متخصصين وغير متخصصين — على أنّ التّحوي هو قواعد اللّغة، لا يفرّقون بين القاعدة وما يدور حولها من تفكير ورأي، واختلاف وتنازع ...))<sup>(48)</sup>

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

إن فكرة الأستاذ حول كون النحو شيء، والقواعد شيء آخر تلخصها آراء الخلاف بين المدارس التحوية فكلّ ما تنازعته المدارس من مسائل نحوية هو التحو الذي يريد الأستاذ التخلص منه، بقى أن أنته القارئ إلى أن جلّ المسائل التحوية التي نقشها مؤلف الكتاب قد حصرها في الجلد الثاني من مؤلفه ولا يسمح المقام بعرض بعضها فيكتفي أن يعود طالب منهج التيسير إلى فهارس الكتاب ليطلع على ما بدا للمؤلف أنه شطط بحثاً إليه التحاة دون مبرر<sup>(49)</sup>، وإلاّ كيف نفسّر نقله عن التحاة في باب الممنوع من الصرف ((إنَّ فِي الْلُّغَةِ أَرْبَعَ كَلْمَاتٍ يُوَكَّدُ بِهَا جُمْعُ الْمَوْتَى وَهِيَ مُنْتَوِعَةٌ مِنَ الْصَّرْفِ لِأَنَّهَا مَعْدُولَةٌ وَنُورَدَاهَا فِيمَا يَلِيهِ ))<sup>(50)</sup> فالأستاذ يريد أن يستفتي عشر النساء في صلاحية هذه اللغة ومن ثمّ احترام قاعدة الممنوع من الصرف فيها وما دخل جمهور النساء عالمات و المتعلمات في رفض أو قبول لغة قالت بها العرب وفهمت مدلولها في زمانها، أم أنه التعريض بما صار يعدّ سلبيّة في فكر التحاة الذي أصبح في زماننا يافطة يرفعها كلّ من أراد أن يسمع صوته، بدعاوى تجديد النحو ليحجز له مكاناً بين النخبة في هذا العصر.

### خامساً: جهود بعض الذين عملوا على تجديد النحو

كثيرة هي الدراسات المعاصرة التي لم تلتفت إلى النحو وما لحقه من زيادات يمكن الاستغناء عنها دونما تحرير أو كيل للشتائم لأهل الفضل من علماء السلف الذين قاموا بواجبهم اتجاه هذه اللغة، وروعوها حقّ رعايتها فما كان من هذه الدراسات المعاصرة إلا أن استلّت من ثوب الأصالة خيطاً ونسجت به ثوباً جديداً يتماشى ومقاس لغة الأمة في وقتها الحاضر، ولست أصنفني دراسة عن أخرى بل إنّ الجديد من هذه الدراسات في النحو العربي يعرف القاصي والدّاني وأساقدهم في هذا العنصر أمثلة عن تلك الدراسات دون تفصيل نظراً لشهرة هذه الدراسات وطول المداخلة في حدّ ذاتها.

## ١— جهود *ثامن حسان*:

تجربة الرجل لا تكاد تخفي عن أهل الاختصاص وما كتبه التي لا تكاد مكتبة جامعية تخلو منها تشهد لذلك حيث تعدّ من المراجع الأصلية في باب تجديد التحوّل ومن أشهر تلك الكتب.

### أ— اللغة العربية معناها وبناؤها:

في هذا الكتاب أودع <ثامن حسان> خلاصة الأفكار التي كانت تدور في ذهنه منذ أمد بعيد عن النهج الوصفي البنوي في دراسة اللغة ، ومحاولة تطبيقه على العربية واحتوى الكتاب على أهم نظرياته في اللغة كنظريّة القرائن التحوّيّة هذه النظريّة التي تحولت فيما بعد عبر أتباعه الذين تأثروا بأفكارها إلى ما أطلق عليه مصطلح مدرسة تضافر القرائن أو القرائن التحوّيّة.

### ب— الأصول دراسة إبستيمولوجية لأصول الفكر اللغوي العربي:

وفي هذا الكتاب دراسة معرفية بها جذور الفكر اللغوي ومصادره في ثلاثة حقول من أهم حقول الدراسات اللغوية العربية وهي التحوّل ، فقه اللغة ، والبلاغة ونظرا لقيمة الكتاب فقد أفرد بدراسات نافذة كشفت عن نواحي الاختلاف والاختلاف في بعض القضايا المتصلة بتاريخ التحوّل وأصوله.

### ج— الخلاصة التحوّيّة:

وهو آخر ما صدر للأستاذ حتى الآن في مجال التأليف ، والكتاب يعدّ تطبيقا علميا لما أودعه في كتابه "اللغة العربية معناها وبناؤها" من نظريّات لغويّة خاصة نظرية القرائن التحوّيّة وتضافرها على بيان المعنى.

وهناك العشرات من المقالات و الرسائل الجامعية التي أشرف عليها الأستاذ وتصبّ جميعها في محاولة إبراز جهود القدماء في الدرس التحوي وما يمكن تجديده في هذا الدرس وقد أعاد الأستاذ <عبد الرحمن حسن العارف> كتاباً جمع

فيه جهود < تمام حسان > آراء بعض الأساتذة المعاصرين له فيما قدّمه من جهود<sup>(51)</sup>.

## **2—جهود فخر الدين قباوة:**

يعدّ هذا العالم من أقطاب الحركة التجددية في علم النحو المعاصر وإن لم يكن قد ابتعد بأرائه عما قاله القدماء، فجهوده تركّزت في تحدّيث أصول الدرس التحوي بما يتواهم والعقليّة اللغوية المعاصرة التي ترغّب في التبسيط والشرح الموجز وممّا يشهد على قدرات الرجل العلمية ما ألهه من كتب اجتهد في تحقيق غيرها من كتب التّراث، وما يصلح نموذجاً عما نحن بصدده من قائمة كتبه مايلي:

### **أ— التحليل التحوي أصوله وأدله:**

تناول في هذا الكتاب التحليل التحوي وبوادره وطبيعة العملية التحليلية كما تناول أصول التحليل التحوي المعارف الخاصة وال العامة، ثم قدم أدلة التحليل التحوي حيث كشف عن طرائق التحليل الصّرفي في هذا العلم، الذي كثيراً ما يرافق التّحوي ليوضح بعد ذلك أساليب أدلة التحليل الإعرابي<sup>(52)</sup>.

### **ب— مشكلة العامل التحوي ونظرية الاقتضاء:**

حاول المؤلّف في هذا الكتاب أن يعرض الخطوط العريضة لنظرية العامل ويفسّرها ويوضّح مقتضاهما فهو على الأقل تعامل مع المشكلة وحاول حلّها ولم يلق بلازمة على أيّ طرف وأهم ما جاء في هذا الكتاب:

#### **— العامل التحوي والإعراب**

#### **— نظريّات لتفسير العامل**

#### **— الاقتضاء والعامل الإعرابي<sup>(53)</sup>**

## ج — إعراب الجمل وأشباه الجمل:

يبدو للوهلة الأولى أنَّ هذا الكتاب صورة عما قاله النحاة قديماً في الجملة العربية، غير أنَّ المؤلِّف يعيد لنا صياغة تقسيم الجمل ويرز لنا مفاهيم جديدة خاصة في شبه الجملة وقد ضمَّ الكتاب المعاور الأساس الآتية:

أقسام الجمل، الجمل التي لا محِلٌّ لها من الإعراب، الجمل التي لها محِلٌّ من الإعراب، أشباه الجمل (54)

وكتاب كهذا قلَّما افتقدته مكتبة متخصص في النحو لأنَّه يستمدُّ أصوله من عمق الدرس التحوي ولا يتذكر لجهود القدماء، بل يبني على ما أسسواه أفكاراً تزيد من ثراء هذا العلم وتكشف عن حيواناته التي أصابها الجمود في وقت كان فيه النحو في قفص الاتهام.

خاتمة:

لقد تبدي لي من خلال الدراسات المختلفة التي اطلعت عليها وأنا أعدّ هذا المقال أن النّحاة قد غرسوا لهذا العلم شجرة أصلها ثابت وفرعها في السماء، لم يستطع أي أحد فيما أعتقد أن يستغني عن فيعها وثمارها، حتى أولئك الذين حاولوا النّيل من النحو بشكل أو باخر، فلو لا النحو لما وجد أولئك وهؤلاء ما يبنون عليه آراءهم النقدية سواء أكانت سلبية أو إيجابية.

ولعلّ هذا الصمود الذي حظي به الدرس التحوي عموماً لم يتسمّ له إلا لكونه استجلب أول ما استجلب لخدمة القرآن الكريم والحفظ على سلامته لغته وهذا ما ضمن للنحو ثباته واستقراره، فلا يمكن أن تتصور علوم اللغة حالية من التحو والقرآن يتلى بين أظهرها لأنّه يمثل حضن النحو، لهذا كثر المدافعون عنه وقلّ أعداؤه على الأقل بالنظر إلى نسبة الأصوات المطالبة بالحفظ على هذا الإرث.

لكنّ قواعد النحو في الحقيقة كغيرها من القواعد التجريدية وحتى التطبيقية فلا يوجد في واقع الحياة العملية أيّ فنّ من الفنون مهما كان مستواه وطبيعته لا يخلو من قواعد التي يقضى فيها المرء زمناً طالاً أو قصراً لتعلمها، فهذه قواعد علم الرياضيات مثلاً موغلة في التجريد لم يناد أحد يوماً بتبسيطها رغم أنّ الغربيين قد أجرروا عليها عدة تعديلات في مناهجهم التعليمية قصد تيسيرها للناشرة.

وما هو مطلوب منّا في الحقيقة اليوم هو إنقاذ الدرس التحوي بعد تهذيبه لأنّ الأسباب التي أوجبت وضعه قديماً قد توافرت في حاضر لغتنا اليوم، وأمّا عن التهذيب فهو متيسّر بحكم كثرة المنهج الحديثة لاسيما في الدرس اللساني الذي لم يزل هو الآخر ضيقاً غريباً عن أذهان طلبتنا فهم يعانون كذلك من وحشة المصطلحات واضطرابها، عكس الضبط الذي يلاحظه أيّ باحث متبصر في كتب النحو.

ثُبَّت المُواصِفُ:

- (1) — تاريخ الأدب العربي: كارل بروكلمان ،ترجمة عبد الحليم النجّار، الهيئة المصرية للكتاب القاهرة — مصر، (د، ط)، 1993، 1، 444.
- (2) — الحلقة المفقودة في تاريخ التّنحو العربي: عبد العال سالم مكرم، مؤسسة الرسالة، بيروت — لبنان، الطبعة الثانية، 1413هـ — 1993م، ص 13-15.
- (3) — انباه الرواية على أنباه التّنحاة: جمال الدين القفظي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم المكتبة العصرية، بيروت — لبنان ،الطبعة الأولى، 1424هـ — 2004م، 33/4 ، 80/2 ، 200/1.
- (4) — المقدمة: عبد الرحمن بن خلدون، دار القلم، بيروت — لبنان، الطبعة الخامسة 1984م ،ص 554.
- (5) — بغية الوعاء في طبقات اللّغوين والنّحاة : جلال الدين السيوطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر ،بيروت — لبنان ،الطبعة الثانية ،1399هـ — 1979، 1، 279.
- (6) — الرد على التّنحاة: ابن مضاء القرطبي، تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة — مصر، الطبعة الثالثة ،(د، ت)، ص 96.
- (7) — البداية المجهولة لتجديد الدرس التّحوي في العصر الحديث: سامي سليمان أحمد، تقسم: حسين نصار، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة — مصر، الطبعة الأولى، 1414هـ — 2004م، ينظر الصفحة 10 من المقدمة وص 1.
- (8) — المرجع نفسه ص 1-2.
- (9) — قضايا معاصرة في الدراسات اللغوية والأدبية: محمد عيد، عالم الكتب، القاهرة — مصر، الطبعة الأولى، 1410هـ — 1989م، ص 61-64.

## النحو العربي في نظرية ثلاثة الرؤى النقدية

- (10) — مسائل خلافية في النحو: أبو البقاء العكيري، حقه وقدم له : محمد خير الحلواني، دار الشرق العربي، بيروت — لبنان، الطبعة الأولى، 1412هـ — 1992، ص. 93.
- (11) — قضايا معاصرة في الدراسات اللغوية والأدبية : محمد عيد، ص 64-66.
- (12) — الجملة العربية والمعنى: فاضل صالح السامرائي ، دار ابن حزم ، بيروت — لبنان الطبعة الأولى ، 1421هـ — 2000م ، ص 44.
- (13) — ينظر التفصيل في هذه الاتجاهات الثلاث، قضايا معاصرة في الدراسات اللغوية والأدبية: محمد عيد، ص 61-69.
- (14) — المفتاح لتعريب النحو: محمد كسار، المكتب العربي للإعلان والنشر، دمشق — سوريا (د، ط)، 1396هـ — 1976م ، ص 73-74.
- (15) — المرجع نفسه ص 171-172.
- (16) — (رد على كتاب المفتاح لتعريب النحو)، عبد الفتاح بحيري إبراهيم، مجلة كلية العلوم الاجتماعية، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، المملكة العربية السعودية ، العدد الأول ، 1977 ، ص 601 .
- (17) — المفتاح لتعريب النحو: محمد كسار، ص 52.
- (18) — المرجع نفسه ص 148.
- (19) — إنقاذ اللغة من أيدي النحاة: أحمد درويش، دار الفكر، دمشق — سوريا، الطبعة الأولى 1419هـ — 1999م ، ص 9.
- (20) — المرجع نفسه ص 15 .
- (21) — المرجع نفسه ص 18.
- (22) — المرجع نفسه ص 22.
- (23) — المرجع نفسه ص 30.
- (24) — المرجع نفسه ص 61.

- (25) — المرجع نفسه ص68.
- (26) — الرد على التحاة : ابن مضاء، ينظر مقدمة التحقيق.
- (27) — المصدر نفسه، ص7-8.
- (28) — المصدر نفسه ص47.
- (29) — المصدر نفسه ص47.
- (30) — المصدر نفسه ص24-45.
- (31) — تجديد النحو: شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة — مصر، الطبعة الخامسة، (د،ت)، ص9-44.
- (32) — المرجع نفسه ص85-135-161-299-233.
- (33) — قضايا معاصرة في الدراسات اللغوية والأدبية : محمد عيد ص9-16.
- (34) — الكفاف: يوسف الصيداوي، دار الفكر ، دمشق — سوريا، الطبعة الثانية .7/1م2006 — 1427هـ.
- (35) — المرجع نفسه ص1/7.
- (36) — لسان العرب : ابن منظور، دار صادر، بيروت — لبنان، الطبعة الثالثة، 2004م، (مادة كفف) 13/88.
- (37) — المصدر نفسه ص13/91.
- (38) — الكفاف: يوسف الصيداوي ص1/7.
- (39) — المرجع نفسه ص1/46، 1/51.
- (40) — المرجع نفسه ص1/51.
- (41) — لسان العرب : ابن منظور، (مادة حوب)، 1/283.
- (42) — الكفاف: يوسف الصيداوي ص1/52.
- (43) — المرجع نفسه، 1/48.
- (44) — المرجع نفسه، 1/49.

- (45) — المرجع نفسه، 54/1.
- (46) — المرجع نفسه، 8/1.
- (47) — المرجع نفسه، 10/1.
- (48) — المرجع نفسه، 13/1.
- (49) — المرجع نفسه، 593/2 وما يليها.
- (50) — المرجع نفسه، 981/2.
- (51) — تمام حسان رائدا لغويًا: عبد الرحمن حسن العارف، عالم الكتب، القاهرة — مصر، الطبعة الأولى، 1423هـ — 2002م، ص 13-18-21-22-327.
- (52) — التحليل النحوي أصوله وأدله: فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة الأولى 2002م، ص 9-51-117-120-163.
- (53) — مشكلة العامل التحرري ونظرية الاقتضاء: فخر الدين قباوة، دار الفكر، دمشق — سوريا، الطبعة الأولى، 1423هـ — 2003م، ص 26-68-113.
- (54) — إعراب الجمل وأشباه الجمل : فخر الدين قباوة ، دار القلم العربي، دمشق — سوريا، الطبعة الخامسة، 1409هـ — 1989م، ص 15-33-135-271.